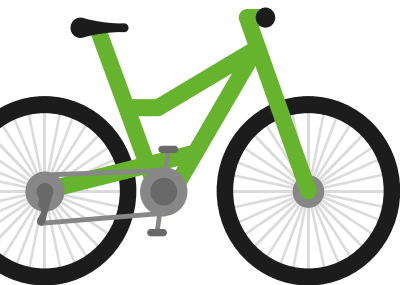




Journée familiale en vélo

22.09.2024



Schëtter

Sport- a Fräizäitkommissioun

LU

D'Sport- a Fräizäitkommissioun invitëiert,
an zesummenaarbecht mat der Gemeng
Schëtter, Vëlosbegeescherten aus der
Gemeng Schëtter op e **Familljendaag um
Vëlo, Sonndes den 22. September 2024.**

Den Tour ass ongeféier 20 km.

**Mellt lech bis de 15. September 2024 per
E-Mail un: connyney@yahoo.de**

Gitt w.e.g. déi follgend Informatioun un:
Familljen(n), Virnumm(en)

Rendez-vous:

9:30 - Wëllkomm mat Kaffi a Croissant

10:00 - Depart

Ab 12:30 - Restaurant Charly's Gare
2, rue du Golf
L-1638 Senningerberg

*Zousätzlech Informatiounen ginn lech no der
Aschreiwung geschéckt.*



FR

La Commission du Sport et des Loisirs en collaboration avec la commune de Schuttrange invitent les amateurs de vélo de la commune de Schuttrange à **une Journée familiale en vélo, dimanche 22 septembre 2024.**

Le tour est d'environ 20km.

Inscrivez-vous avec le jusqu'au 15. septembre 2024 par email : connyney@yahoo.de

Prière d'indiquer les informations suivantes: nom(s), prénom(s)

Rendez-vous :

9h30 - Accueil avec café et croissant

10h00 - Départ

A.p.de 12h30 - Restaurant Charly's Gare
2, rue du Golf
L-1638 Senningerberg

Les informations supplémentaires vous seront envoyées après l'inscription.

EN

The Sports and Leisure Commission, in collaboration with the commune of Schuttrange, invites cycling enthusiasts from the commune of Schuttrange to a **Family Cycling Day, on Sunday, September 22nd, 2024.**

The tour is about 20km.

Register until September 15th, 2024 by email: connyney@yahoo.de

Please provide the following information:
Name(s), First name(s)

Meeting point:

9:30 - Welcome with coffee and croissant

10:00 - Departure

From 12:30 - Restaurant Charly's Gare
2, rue du Golf
L-1638 Senningerberg

Additional information will be sent to you after registration.